

Le 2 février 2017

Objet : Demande d'accès n° 2017-01-73 – Lettre réponse

---

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 24 janvier dernier, concernant les versions françaises et anglaises du Protocole 1 « Fosse à lisier » pour le Québec et la Californie. Nous répondons à votre demande point par point.

**Point 1 : Documentations québécoises**

L'information visée par votre demande est accessible sur le site Internet des Publications Québec aux adresses suivantes :

- Français : <http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/ShowDoc/cr/Q-2,%20r.%2046.1/>
- Anglais : [http://legisquebec.gouv.qc.ca/en/ShowDoc/cr/Q-2,%20r.%2046.1](http://legisquebec.gouv.qc.ca/en/ShowDoc/cr/Q-2,%20r.%2046.1/)

Vous pouvez vous référer au Chapitre IV Crédit compensatoires pour les articles généraux, et au début de la section Annexe D pour consulter le protocole 1 Recouvrement d'une fosse à lisier – Destruction du CH4.

**Point 2 : Documentations californiennes**

L'information visée par votre demande est accessible aux adresses suivantes :

- [https://www.arb.ca.gov/cc/capandtrade/capandtrade/unofficial\\_ct\\_030116.pdf](https://www.arb.ca.gov/cc/capandtrade/capandtrade/unofficial_ct_030116.pdf)

Les sections « Subarticle 13: ARB Offset Credits and Registry Offset Credits » (articles 95970 à 95988) et « Subarticle 14: Recognition of Compliance Instruments from Other Programs » (article 95990 à 95995) traitent des articles généraux s'appliquant à tous les projets de crédits compensatoires

- <https://www.arb.ca.gov/cc/capandtrade/protocols/livestock/livestock.htm>

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez, en pièce jointe, une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec M<sup>me</sup> Gwenaëlle Jaudet, analyste responsable de votre dossier, à l'adresse courriel [gwenaelle.jaudet@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:gwenaelle.jaudet@mddelcc.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La directrice,

ORIGINAL SIGNÉ PAR

Pascale Porlier

p. j. (1)